

BALÁSTYAI ÚJSÁG

III. évfolyam 7. szám

ÖNKORMÁNYZATI INFORMÁCIÓS HAVILAP

1997. július

Megkérdeztem Újvári László gazdajegyzőt:

Milyen az idei gabonatermés Balástyán?

– Elmondhatjuk, hogy a balástyai termelők az őszi árpát betakarították. Elég jó terméseredmények születtek, átlagban 2,8 – 2,9 tonna hektáronként. Ez az elmúlt éveknél lényegesen jobbnak mondható, de ha már az aratásnál tartunk: sajnos a mostani csapadékos időjárás hatására, – igaz, hogy július végét írjuk, – a búza aratását szinte csak épp' elkezdték, nem beszélve a tritikáléről és a rozsról. Félő, hogy az elgyomosodott talajokon lesznek olyan gabonaterületek, amit nem biztos, hogy le tudnak aratni.

A búzatermés is ígéretes lesz abban az esetben, ha följavul az idő és mihamarabb betakaríthatnák, mert sajnos ez a kérés nagyon nagy betakarítási veszteséget fog okozni.

A fő gond még e mellett a minőség. Tudjuk azt, hogy ezeken a gyenge minőségű homoktalajokon jó minőségű kenyérgabonát nagyon nehéz termelni. Az esős idők kezdete előtt mért nedves siker tartalom, csak 28–29% volt, ami gyenge minőségűnek mondható. A csapadék hatására ez a beltartalmi érték romlik. Ennek következtében a Balástya környéki homoktalajokon kenyérgabonára már nem lehet számítani, bár ezen a vidéken a búzát elsősorban takarmányozási célra használták eddig is. Nagy problémát jelenthetnek és befolyásolhatják a terméseredményeket a technológiai hibák, melynek oka a pénzühiány és a termelési költségek nagysága. Például nem történt gyomirtás és a műtrágyázás nagyon kismértékű volt. Ennek következménye a ritka növényállomány és a nagymértékű gyomosodás. Az esőzések és a meleg következtében erőteljesen felnövő gyomok miatt lehetséges, hogy a termés egy része betakaríthatatlanná válik.

Megkezdődött a telefonhálózat bővítése

Kele Ferenc, a SADE Magyarország Kft. kábeles részlegvezetője találkozásunkkor a munkálatok ellenőrzését végezte. A SADE Magyarország Kft. szegedi illetőségű, francia érdekeltségű cég végzi fővállalkozóként a telefonvonal vezetését. A megrendelő és beruházó a DÉLTÁV Rt. A SADE-nak vannak alvállalkozói, akik a földmunkát, a kábelfektetést és az oszlopállítási munkákat végzik, amelyet Balástyán várhatóan a hónap végére befejeznek. Az esetleges időponteltolódás abból adódhat, ha a nyomvonal feltárásakor a föld alól olyan dolgok kerülnek elő, amit a tervezés során nem lehetett előre tudni.

– Már készül a kábelek lefektetése, amit a lerakott alépítmény-csővekbe húznak be egy pesti cég, a NÍVÓ-TEL dolgozói. Augusztus 10-ig teljesen szólni kell a faluban az összes állomásnak. Ebből a célból a sportpálya mellé telepítettünk egy új konténert. Ebbe az új központ kerül, mert a régi kicsi volt és el is avult. A telefonra nagyon nagy az igény Balástyán. Azazal nem számoltak a megrendelőink, hogy a jelentkezők névsorából nem derül ki, hogy a címhelyek Balástya területén hol találhatóak. A felsorolt listán öt oldalnyi a Gajgonya, az Őszeszék és a Balástyai Tanyák, ami külterület. Csak kevés igénylő van belterületen. A külterületre most nem épül hálózat.

– Dr. Lednitzki Péter még marketing igazgatóként az utolsó negyedévre ígerte a balástyai tanyákra a telefonhálózat-bővítést.

– Igen, ezzel az a gond, hogy a tanyák telefon ellátásánál a hálózatkiépítés hatalmas költség lenne. Ezért kísérleteztek egy úgy nevezett DECKT vagy pedig analog rögzített rádiótelefon rendszerrel. A kettő közül valamelyikkel el kell látnunk a tanyavilágot. A közelebbi tanyához kis befektetéssel – egy vagy két

oszlop telepítésével – megoldható a vonalvezetés és beköthetjük a telefont.

– A vonalak üzemeltetője ki lesz?

– Csongrád megye háromnegyed részének a hálózatfenntartása és üzemeltetése szintén a SADE feladata lesz – így szól a szerződés. Ennek egy része a kisteleki volt kirendeltséghez tartozik majd.

– A meglévő telefonvonalakat is átkötik a most épülő rendszerre.

– Az új konténer felállítása miatt történik mindenütt az új vezeték-és. Ezáltal lesz egy kis kellemetlenség a telefont használóknak. Amiért ezúton elnézést kérünk. A telefonszámok első számjegye augusztus 28-tól meg fog változni, 378 helyett 278 lesz.

– A földmunkák végzésének módjával sok helyen elégedetlenek a falulakói. Helyenként hiányolják a tömörítést is.

– Ismét elnézést kérünk a lakosságtól a kellemetlenségekért, de megnyugtatóként elmondhatom, biztos nem vesszük át a munkát a kivitelezőtől úgy, hogy nincs 100%-osan helyreállítva a burkolat. Természetesen a tömörítést el lehet szépen, finoman és durván is végezni. A túlzott tömörítésnek az a veszélye, hogy elég laza a balástyai talaj és ha géppel nagyon letömörítik, akkor az alépítményként lehelyezett műanyag cső összetörik. A hálózat elkészülte után méréseket szoktunk végezni az ilyen hibák kiderítésére. Sok helyen sajnos bontani kellett és kicserélni a csőszakaszokat, mert összetörték. De ez nem azt jelenti, hogy nem kell rendesen tömöríteni. Egyébként egy éves garancia időn belül az álvállalkozónak kötelessége kijavítani az esetleges jövőbeni hibákat. A kivitelezési munkával kapcsolatosan hibabejelentést a polgármesteri hivatalban, vagy nekem tehetnek a (60) 470-013-as telefonszámon.

Illin Klára

Tetőtérbeépítés az iskolánál

Megkezdődtek a két tanterem kialakításának munkálatai a pályázaton nyert 70% állami támogatással. A földszinten egy tanterem megszűnik, és így ott az iskolai könyvtár és a községi könyvtár összevonásával egy nagy és új könyvtári részt alakítanak ki. Valószínűleg szeptemberre elkészül a munka. A két tantermen kívül előkészítik a szolgálati garzonlakások helyét. Már lebontották a tetőt, a kőművesek és az ácsok dolgoznak.

Belső munkák a tornacsarnok épületében

Jelenleg a villanyszerelők dolgoznak és a házba most kötik be az áramot. Az önkormányzat 500 ezer forint értékben vásárolt kapcsolókat, szekrényeket, világítási-és elektromos kellékeket. A következő feladat az öltözők fűtésszerelése lesz, majd a vizesblokkot tesszük használatra alkalmassá. Az iskolai tanévnyitó ünnepélyt itt tartják, de a nagy, ünnepélyes avatóra csak akkor kerül sor, ha már minden apróbb munkát is elvégeztek.

Sporttábor volt a faluban

Nagy Sándor polgármester júliusban kísérleti jelleggel szervezett sportolási lehetőséget a gyerekeknek. Most az igényfelmérés és a balástyai lehetőségek felkutatása volt a cél.

Az egy hetes tábor jól sikerült, így a polgármester jövőre több hétre tervez sporttábort, hogy minden jelentkezőt fogadni lehessen.

A Mezőgazda Kiadó mezőgazdasági szakkönyveinek széles választékával várjuk az érdeklődőket a szerkesztőségben.

* * *

**Filmkidolgozás. Szállítás naponta a SZEGEDI KODAK LABORBA!
Jó minőség, kedvező ár!**

Közérdekű kérdések

Válaszol: Nagy Sándor polgármester

– Lakossági panasz érkezett: a szennyvizet a szeméttelen túl nádas területre és a csatornába engedik a szippantóautók, ezzel nagymértékben szennyezve a környezetet.

– A nagyon magas talajvíz miatt, arról a vízállásos területről a csatornába közvetlenül folyt a szennyvíz.

A helyi szennyvíztisztító telep kis kapacitása miatt nem tudta fogadni a szennyvizet, ezért egy ideig a kisteleki telepre hordták át a szippantóautók. Most a szeméttelen partosabb részén, a bal sarokban jelöltünk ki helyet erre a célra.

– A szeméttelleppel kapcsolatos a következő lakossági panasz. Nagy rakás marhacsontot, elhullott állatokat, beleket is letesznek. Van-e szabályozva, ki és mit rakhat le a balástyai szeméttelen?

– A szeméttelennek nincs nyitvatartása. Nincs szabályozva a

hulladék lerakás sem, de jelenlegi állapotában ezt nem tartom célszerűnek.

A közeljövőben szeretném szabályozni, szelektálni az odaérkező hulladékokat. Elgondolásom szerint szétválogatva kell majd lerakni azt, ami elkomposztálódhat és különválogatni, tárolni azt, ami nem. A szeméttelen őrzésére alkalmaztuk Vincze Ferencné, aki a szeméttelen mellett lakik. Ő a szeméttelen felügyeli. Azóta az utakra a közlekedést akadályozva nem rakják le a szeméttel. Havonta tetetjük rendbe tolólapal a telepet és Vinczené Marika figyeli mennyi időt töltenek el ezzel a munkával, így a számlázás összegét ellenőrizni lehet. Az ő feladatai közé tartozik az is, ha nagyon felhalmozódott a szeméttel, jelezze hogy rendeljük meg a munkagépet. Ezt rendszeresen megteszi.

Búcsú napi szomszédolás

A baráti kapcsolatok jegyében a Hungária Klub térségi újság szerkesztőségének szervezésében június 15-én a Szent Antali

búcsú napján szomszédolást tartottunk.

A nap eseményeire fotóval emlékezünk.



Fotó: Márkus Marianna

A rendezvény támogatói voltak: Balástya Község Önkormányzata, a balástyai Camion vendéglő, a Presszó, a Benzinkút, az Iris Kft., a Juhász Kocsmá, Koko Butik, Nagy Sándor és családja, Gombos Pál és családja, Csománé Veszelka Anikó és családja, Gombos István szódás

és családja, Kiss István és családja, a Westel 900 GSM Rt., a DIÁSZ Kft., a C-Mobil Kft. és a Generali Budapest Biztosító Rt.

**Tankoljon a balástyai benzinkútnál.
Nyitva 0-24 óráig**

Növényvédőszer raktár ügy

Válaszolt az Ombudsman

Az állampolgári jogok országgyűlési biztosának, Göncöl Katalinnak írt az Iskolaszék elnöke, titkára és a szülők az iskola melletti nagykereskedelmi növényvédőszer raktár ügyében. 1997. június 19-én válasz érkezett levelükre, melyben tájékoztatást kaptak a beadvány írói az eljárás megindításáról, a megállapított tényállásról, az ügy jogszabályi háttéréről.

A levélben felsorolták az érintett alkotmányos jogokat:

„A Magyar Alkotmány 2. § (1) bekezdése szerint a Magyar Köztársaság független, demokratikus jogállam.

A 18. § kimondja, hogy a Magyar Köztársaság elismeri és érvényesíti mindenki jogát az egészséges környezethez.

A 70/D § (1) bekezdése úgy szól, hogy a Magyar Köztársaság területén élőknek joguk van a lehető legmagasabb szintű testi és lelki egészséghöz.

A (2) bekezdés kimondja, hogy ezeket a jogokat a Magyar Köztársaság a munkavédelem, az egészségügyi intézmények és az orvosi ellátás megszervezésével, a rendszeres testedzés biztosításával, valamint az épített és a természetes környezet védelmével valósítja meg.

A vizsgálat megállapításai:

A Johan Béla Országos Közegészségügyi Intézet és az Országos Tisztifőorvosi Hivatal állásfoglalása szerint az egészségkockázat értékelése szempontjából nem szerencsés az iskola tőszomszédágában, de a település központjában sem növényvédőszer raktárt üzemeltetni. A növényvédőszer raktár potenciális vegyi baleseti forrást jelenthet. Az állásfoglalás szerint átmeneti intézkedés javasolható esetlegesen határidőt kell

szabni a kitelepítésre és ezen időszak alatt szigorú követelményeket meghatározni a rakodás, szállítás időpontjára vonatkozóan a kiporzás maximális megakadályozása érdekében.

A jegyző a 737-2/1997. számú határozatának indoklásában arra hivatkozott, hogy a helyszíni szemle során – az illetékes szakhatóságok közreműködése és kiadott szakvéleménye alapján – megállapította, hogy az ingatlanon és az épületben a kérelemben meghatározott nagykereskedelmi növényvédőszer- és műtrágyatárolási tevékenységek nem folytathatók. Ezen termékek tárolásához és forgalmazásához szükséges a korábbi nevelőintézeti funkciótól eltérő épülethasznosítás engedélyezésével kapcsolatban egyrészt építésrendszeti szempontból merült fel kifogás, másrészt az ÁNTSZ Szeged Városi Intézete által 1997. június 10-én kiadott szakhatósági állásfoglalásban megfogalmazottak sem tették azt lehetővé!

Mivel a növényvédőszer és műtrágyák tárolását és forgalmazását a határozat értelmében 1997. augusztus 31-ig, illetve 1997. október 31-ig meg kell szüntetni, a beadványban szereplő panasz orvoslást nyert, melyre tekintettel az ügyben további intézkedést tenni most nem tartok szükségesnek, de az ügy folytatását nyomkövetem.”

Az ONOZÓ Kft. június 26-án a határozat ellen fellebbezést nyújtott be az önkormányzathoz, amelyet június 7-én felterjesztettek a Csongrád Megyei Közigazgatási Hivatalhoz.

Az ügyirathoz csatolták mellékletként az ügy teljes anyagát, többek között az ombudsman leveleit is.

Illin Klára

Búcsúnapi SIMSON kupa eredmények:

Simson 50 cm³

1. Mészáros Bálint, Kistelek
2. Nagy Gábor, Csengele
3. Korom Csaba, Kistelek

MZ 125 cm³

1. Longa Károly, Balástya
2. Faragó Barát Róbert, Balástya
3. Nagymihály Roland, Balástya

**Kedves Olvasóink!
Köszönjük a Balástyai Újság megjelenéséhez befizetett hozzájárulásait. Június 23-ig 89 család 37.600 forintot adott támogatásként.**

Egyházi hír

Áthelyezések a plébánia központban

Augusztus 1-től a püspök atya Kovács Péter plébánost a békéscsabai belvárosi plébániára helyezi, Gordos Ferdinánd segédlelkész pedig Csanádapácára kerül. Péter atyát kérem, tájékoztassa a balástyai híveket a változás okairól.

– Mind a ketten benne voltunk ennek az öt falunak a körzetti szervezésében és ez most nagyon szépen együtt áll, átvethető.

A tapasztalatokat kell tovább vinnünk a következő helyeinkre. Ferdinánd atya egy új plébánia központ kialakításában vesz majd részt, de rám is hasonló feladat vár Békéscsabán.

– Honnan jönnek az új papok?

– Az új plébános Seidl Ambrus Csorvásról kerül ide. Két falut látott el eddig. Egyébként matematika-fizika szakos piarista tanár, a nagy paphiány miatt a püspök úr az egyházmegye részére a piaristáktól kért segítséget. Vargyas Emil káplán pedig Gyuláról jön.

– Péter atya, búcsúzásként kérem foglalja össze a balástyai eredményeket.

– Itt mi elkezdtünk valamit – a kisközösségi élet beindult. Van egy ifjúsági csoportunk, fiatal házasságokkal, húszon felüli létszámmal. Egyre több gyerek jár templomba. A plébánia körüli élet is megindult.

Jó lenne ha ez nem halna el, hiszen nem függhet a pap személyétől. Ezért kérem várják szeretettel a következő plébánost és segédlelkészt.

Kedves Olvasóink!

Tájékoztatom azokat az érdeklődő olvasóinkat, akik id. Kern Gyuri bácsi egészségi állapota iránt érdeklődtek, hogy sikerült szívűtétje, hazajött a kórházból, jól van, már sétálgat.

*

Köszönet

Köszönöm a magam és családom nevében mindazoknak, akik véradással szívűtététem sikerességéhez hozzájárultak.

id. Kern György

„Együtt egymásért”
alapítvány hírei

– Kálmán Attila július 8-án utazott édesanyjával Siófokra gyógykezelésre, ami sikeres volt. A klinikáról érkezett tájékoztatás szerint Attila bot nélkül is tud járni.

– Gémes Jánosné, az alapítvány helyi megbízott képviselője felvette a kapcsolatot a Szerencsejáték Rt. titkárságával, hogy a június 13-án pénteken a szerencsenapi TV-műsorban közzétett pályázati felhívás részleteiről érdeklődjön, amelyet alapítványoknak írtak ki.

– Az alapítvány helyi vezetése felhívja a figyelmét a falunkban lakóknak, hogy adományaikkal járuljanak hozzá a hátrányos helyzetű gyerekek iskolai tanszervásárlásának segítéséhez.

A vezetőség tudomására jutott, hogy több gyermeknek gondot okoz az általános iskolai tanulmányok megkezdése megfelelő tanszerek hiányában. Befizetéseket a helyi takarékszövetkezetben vezetett számlaszámra és a balástyai újság szerkesztőségében elhelyezett alapítványi pecséttel ellátott, zárt urnába tehetnek.

TB változások

A társadalombiztosításról szóló törvény módosította az 1.800.-Ft-os egészségügyi hozzájárulás fizetési rendjét.

A házastársi pótlékkal magánszemélyek fizetési kötelezettségét 1997. január 1. napjával visszamenőlegesen törölte.

A kizárólag mezőgazdasági őstermelői tevékenységet folytató termelők, eltartott nagykorú hozzátartozóknak 1997. június 12-től nem kell a havi 1.800 Ft-ot fizetni. Az addig eltelt időszakra (1997. január 1-től 1997. június 11-ig) számfejtett 9.660 Ft-ot ki kell fizetni.

Felhívom a figyelmet arra, hogy csak az egészségügyi hozzájárulást törölték, tehát a mezőgazdasági őstermelők továbbra is kötelezettek (akiket érint) a 11,5%-os mértékű egészségügyi járulék fizetésére.

Azok a házastársi pótlékban részesülő magánszemélyek, akik a Társadalombiztosítási Pénztártól megkapták az 1.800 Ft fizetésére felszólító levelet, kérelemmel fordulhatnak a TB-hez a járulék törlesztésért. A kérelemhez csatolni kell a házastárs nyugdíjszelvényének fénymásolatát.

Lázi Istvánné Sávai Mária
adótanácsadó, könyvelő

Két körzeti megbízottunk van

Július 1-től még egy körzeti megbízottat kapott községünk. Papp József törzsrőmester pusztaszeri lakos, a kisteleki rendőrkapitányság járőrszolgálatának vezetője volt eddig.

Kenyeres István törzsrőmester körzeti megbízottunkkal egyeztetés után foglalta el szolgálati helyét. Egyelőre a területtel való ismerkedés miatt együtt tartják a szolgálatot a faluban. Augusztusban már külön, osztott szolgálatot látnak el. Segítségükre vannak a nemrég alakult új polgárőrcsoport tagjai.

Anyatejes Világnap–Balástyán

Augusztus 2-án 16 órától az általános iskola udvarán (rossz idő esetén teremben) babatalálkozót tartunk, melyre meghívást kapnak azok az anyukák gyermekeikkel, akik más gyermekének is adtak anyatejet és azok a gyerekek szüleikkel, akik kapták az anyatejet.

Az összejövetelen tapasztalatcserére lesz lehetőség annak érdekében, hogy a gyerekek minél tovább kapjanak anyatejet.

Szeretettel várunk minden anyukát, kismamát és leendő anyukát ünnepségünkre.

Tóth Sándorné és
Varga Józsefné védőnők

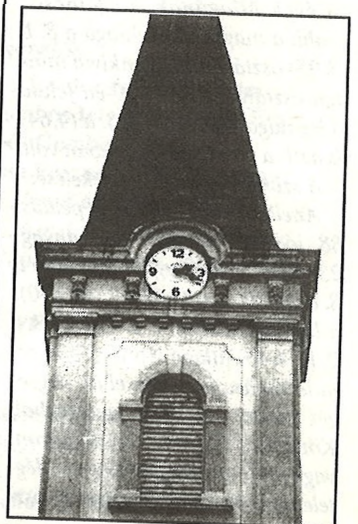
Ismét jár
a toronyóra

Hosszú időn keresztül állt a balástyai templom toronyórája. Kócsó Antal óras jóvoltából újra mutatja a pontos időt. Tóni bácsi Nagy Sándor polgármesternek felajánlotta, hogy szívesen megjavítja a szerkezetet. Az önkormányzat biztosította a szükséges pénzt, mivel mindannyiunk és az átutazók érdekében is szolgálja az óra. Az egyháznak nem volt fedezete erre. A toronyóra kvarcvezérlésű, hálózati árammal működik. Áramszünet idejére ez év végéig telepes rendszert iktatnak majd be. Addig áramkimaradáskor megáll az óraszerkezet és azt újból el kell indítani. A kvarcvezérlésű óra kb. 10 éve működik. Ezt Takács Miklós Csaba szegedi óras felügyelte, de nem tudta eredményesen rendbe hozni.

A régi mechanikus óraszerkezet, – ami még meg van a toronyban valószínűleg – a szegedi Dömötör templom órája volt. Sajnos az eredeti számlapokat leszedték az elektromos szerkezet beszerelésekor, ami már nincs meg, pedig a templom stílusához az illett. Ezt a mechanikus órát 20 éven keresztül Kócsó Antal és családja kezelte.

Tóni bácsi fiatal, kezdő óras-ként javította, majd mikor a fiatalabbik fia óras lett és még itt lakott Balástyán, minden nap ő hűtötte fel.

Nagy Sándor polgármester községünk lakói nevében köszönetét fejezi ki Kócsó Antal óras-mesternek a „falu órájának” javításáért.



Búcsúzás az iskolától...

Nyugdíjas lett Kardos Zoli bácsi

E nyáron Kardos Zoltán tanító bácsi 38 évi Balástyán végzett munka után nyugállományba vonul. Ezt az időt községünkben töltötte, nevelve generációkat, tanítva szülőket és gyermekeiket. Mindig számíthatunk pontos, felelősségteljes és következetes munkájára, szakértelmére.

Mi, akik fiatalabbak vagyunk, bizton kérhattünk tőle segítséget, tanácsot. Remélem nem vagyunk rossz tanítványai. A munkában töltött évei után kívánunk Zoli bácsinak tartalmas, nyugodt, boldog és hosszan tartó nyugdíjas éveket. – mondta Nagymihály Mátyás iskolaigazgató.

Nagymihály Mátyás igazgató búcsúztató szavaira Kardos Zoltán nyugdíjazásához érkezett mindenki által szeretve-tisztelt tanító bácsi válasza. „Köszönöm az elismerő szavakat. Jó volt halni, legyezte a hiúságot. A megbecsülés áradt belőle ami úgy gondolom, elsősorban több évtizedes munkámnak köszönhető. Több évtizedet mondtam? Ez pontosan: 38 évet jelent.

1959-ben kezdtem pályafutásomat itt Balástyán, a Külső-gajonyai iskolánál. Azóta itt vagyok. Nem mentem máshová, de

nem is akartak elzavarni. Az az iskola egy kéttantermes, két tanerős tanyai iskola volt, három község határánál; ahol igencsak hátrányos és veszélyeztetett helyzetben lévő gyerekeket tanítottunk feleséggel 1-4. és 5-8. osztályos összevonásban.

Bizony nem volt könnyű egyszerre négy osztállyal foglalkozni. Matematikát, fizikát, kémiát, biológiát, irodalmat, történelmet, sőt: még idegen nyelvet is tanítottam!

Iskola volt ez a javából nekem is. Ha van egy kis pedagógiai ismeretem, akkor azt elsősorban ott szereztem. Ott dolgoztam 19 évig. Talán most egy kicsit sajnálkozva néznek rám, de nem szükséges! Én büszke vagyok erre az időszakra, és az akkor végzett munkára. Önként, jószívvel, lelkesedéssel végeztem. Pedig akkor ugyancsak szorosra fogták a gyeplőt a munkafejelem terén!

Volt olyan tematikus látogatás, amikor 36 órát látogattak nálam a szakfelügyelők. Elismerő szavuk azonban többet jelentett nekem, mint az adományozott kormánykitüntetés.

A tanyai iskolák közül az akkori Szeged-járásban elsőként hozzánk sikerült bevezetni a vilányt. Addig petróleum lámpa volt a világító eszköz. Valóságos kultúrközpontot alakítottunk ki az iskolában. Esténként alig fértek a tv-nézők a tanteremben. A tizen-huszon éves fiatalokkal műsoros esteket rendeztünk 150-200 személyes vacsorákkal. Ezekre az időkre mindig szívesen gondolok.

Amikor elkezdődött a körzetesítés, a tanyai iskolák bezárása, fozozódtak a megoldandó feladatok. Három évig 1-8. osztályos csoporttal kellett foglalkoznom. Amikor bekerültem a faluba, még a szükség-tanteremben is valóságos üdülésnek számított egy osztályt tanítani. Itt is elbajlítottam a gyerekekkel másik 19 évig.

Ebből az időszakból már ismerősebb vagyok a jelenlegi munkatársaimnak is. Olyan vagyok, amilyenek megismertek. A rám vonatkozó jelzőket mindenki maga válogassa ki, de lehetőleg ne most vágja a fejemhez. Tudom, még nekem is vannak rossz tulajdonságaim. Egy azonban biztos; a közel 40 év alatt én soha nem vesztettem össze senkivel, pedig ebben a tantestületben is voltak konfliktusok. Szándékosan nem sértettem meg senkit sem! Ha mégis, akkor most ezért elnézésüket kérem. Igyekeztem mindig becsületesen, lelkiismeretesen dolgozni. Minden munkát fontosnak tartottam, a tanítást, a nevelést, a sportot, hajdan az úttörőmunkát, a KRESZ-oktatást, a közéleti munkát a község életében. Mindig tiszteltem és becsültem másokat. Úgy ér-

zem, ez kölcsönös. Ezt talán annak köszönhetem, hogy én nem tanáruknak, hanem tanítójuknak tekintettem magam az embereknek.

Azt vallom, hogy a pedagógiai munkát szívvel-lélekkel, szeretettel, odaadással, örömmel kell végezni, akkor a kihívások is könnyűszerrel legyőzhetőek lesznek.

Én mindig nagyon szerettem tanítani. A tanítás teherként sohasem szakadt a vállamra. Ezért tudtam megőrizni munkakedvettem, derűmet, ezért maradtam lélekben még mindig fiatal. Igazán nem csalódtam a pedagógiai pályában.

Ha most kezdenék, újra ezt választanám!

Ha szabad tanácsot adnom, azt mondanám, hogy hasonló szellemben álljanak, álljatok a gyerekek elé!

Mit mondjak még, most, hogy az időm késő délutánra hajlott? Azt, hogy köszönöm, hogy ennyi időn át elviselték jó vagy rossz modoromat, hogy együttműködtek velem.

Én mindig jó szívvel fogok gondolni mindenkire. Kérem, hosszú ideig tartsuk meg egymást jó emlékezetünkben!”

Kedves Zoli bácsi!

Mi köszönünk mindent. Balástya egész lakossága, az iskola minden diákja és felnőttje. Mi köszönjük, hogy hitedet nem rendítette meg, hogy a mi hibáinkat is el kellett viselned. Mindig jó szívvel gondolhatunk Rád!

Jó pihenést, hosszú, boldog, egészségben töltött életet kívánunk Neked és kedves családodnak!

Lejegyezte: Törökgyörgy József

Összefoglaló

az iskola évvégi eredményeiről

(Részlet az általános iskola 1996-1997-es tanévről szóló beszámolójából),

A magatartási helyzet értékelése:

Az elbíralt 287 tanulóval példás: 130, jó: 117, változó: 37, rossz: 3, átlag: 4,30. Az iskolában kirtívó fejelemisértés nem volt. Néhány tanuló esetében azonban szinte naponta illetve minden órán magatartási probléma van. Az iskola magatartási átlaga megfelel az előző évek átlagának. Legalacsonyabb a magatartási átlaga a 8. b (3,95) osztálynak. Ezenkívül minden osztály átlaga 4,00-en felüli. A legmagasabb átlag az 5. a (4,64) és az 1. a (4,54) osztályokban volt.

A szorgalmi helyzet értékelése:

Az elbíralt 287 tanulóval példás: 88, jó: 108, változó: 68, hanyag: 23, átlag: 3,90. Legalacsonyabb a 8. b (3,10), 8. a (3,36), 7. a (3,40), a legmagasabb a 2. a (4,25) és a 2. b (4,46) átlaga. 16 (5,57%) tanuló tudása nem érte el az elégséges szintet valamely tantárgyból. Közülük 7 (2,44%) tanuló három vagy több tantárgyból kapott elégtelen osztályzatot. Az elégtelen osz-

tályzatok aránya megfelel az előző évek arányainak, viszont a három vagy több tantárgyból bukottak aránya megháromszorozódott. A félévi eredményekhez képest 10 tanulóval csökkent az év végi elégtelenek száma, viszont csak kettővel csökkent az évfolyamisméltásra bukottak száma. A következő tantárgyakból érték el elégtelent a felsorolt számú tanulók: Az alsó tagozatban az elégtelenek száma matematikából 6, magyar nyelvtanból 5. A felső tagozatban történelem 6, fizika 5, magyar nyelvtan 3, matematika 3, angol 3, kémia 1, magyar irodalom 1, földrajz 1, biológia 1. Magasan kiemelkedik a történelem és fizika aránya. A félévi eredményhez viszonyítva mindegyik tárgyból az elégtelenek száma arányosan csökkent.

Továbbtanulási eredmények:

Minden 8 évfolyamot befejezett tanuló továbbtanul valamilyen iskolatípusban. Gimnáziumban 5 (13%), szakközépiskolában 9 (23%), szakmunkásképzőben 25 (64%) gyermek folytatja tanulmányait.

Elballagtak a nyolcadikosok



Akikre büszkék lehetünk



Fotó: Márkus Marianna

Balról: Balázs András szertáros, Kordás Nándor edző, ifj. Kordás Nándor, Kondász István, Lengyel Gábor, Szána Ferenc, Juhász Tamás, Laczkó István, Bánfi Attila, Juhász Jenő edző, Balázs Andrásné szertáros, Horváth Zsolt, Búza István, Tóth Gábor, Tóth György, Virágh Gábor, Pápai Árpád, Gajdcsi Pál. A képen nem látható: Weisz Csaba, Csepregi Zoltán, Asztalos János.

A megyei serdülő előkészítő bajnokságban első helyezést ért el a balástyai serdülő csapat. Aranyérmet kaptak. Gratulálunk a csapat minden tagjának, és az edzőknek köszönjük a munkájukat.



Társastánc verseny volt Mezőtúron június 14-én C felnőtt Standard I. helyezést, Latin II. helyezést és tíz tánc versenyében I. helyezést ért el Tóth Attila és Tóth Vass Anikó.

Békéscsabán június 15-én C felnőtt Standard és Latin I. helyezést ért el Tóth Attila és Tóth Vass Anikó.

Június 14-én Szegeden a Nemzetközi Táncversenyen Vo-

zár Barnabás és Tóth Ágnes korosztályos Standard 6. helyezést, Nagymihály Balázs és Vozár Boglárka korosztályos Standard 9. helyezést ért el.

Június 15-én Orosháza, a Nemzetközi Táncversenyen Vozár Barnabás és Tóth Ágnes korosztályos Latin 4. helyezést, Nagymihály Balázs és Vozár Boglárka korosztályos Latin 9. helyezést ért el.

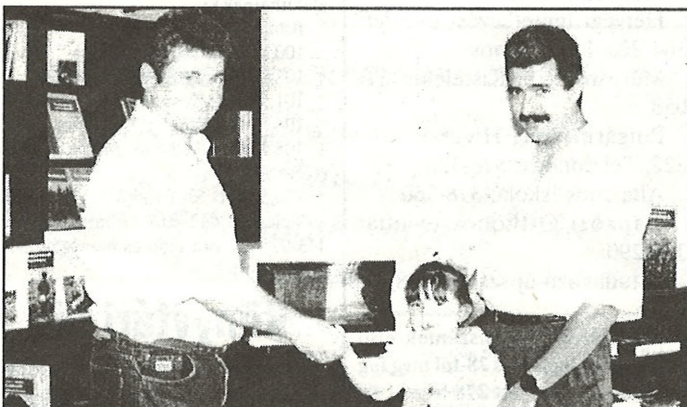
Nyereményátadás



Az ARVIT Hűtőipari Rt. értékesítési területének bővítése érdekében Bakson nyitott hűtőházat. Ezzel kapcsolatban nyere-

ményjátékot szerveztek három megyére szólóan. Az egyik nyertes a balástyai Kenyeres Luca Mercedesz, akinek a cég területi képviselője Hovorka László egy mikrohullamú sütőt adott át a szerkesztőségünkben.

Fotó: Márkus Marianna



Anyakönyvi hírek

Házasságkötés:

Fogas Péter és Szennai Andrea

Születések:

Balogh Zoltánnak és Latorczai Katalinnak, Boglárka Mihály Attilának és Pataki Ildikónak, Máté Vámos Péternek és Czinkóczi Teréziának, Tamás Nagynemes Józsefnek és Lázár Annamáriának, József

Keresztelő:

Palotás Norbert, szülei: Palotás Sándor és Tápai Erika
Gombos Kitti Anikó, szülei: Gombos István és Király Éva
Szél Zsófia, szülei: Szél János és Gombos Zsuzsanna
Szána Péter Tibor, szülei: Szána Ferenc és Dékány Anna
Csányi Brigitta, szülei: Csányi József és Fogas Katalin
Kis Tamara Ágnes, szülei: Kis József és Juhász Ágnes
Papdi Tamás András, szülei: Papdi András és Janó Cecília

Elhunytak:

Nagy Lajos 83 éves
K. Tóth Ferenc 73 éves
özv. Széll Antalné (Farkas Erzsébet) 86 éves
özv. Tóth Antalné (Csányi Etelka) 84 éves
Répás Mihály 57 éves
Palotás Sándorné (Kovács Gizella) 46 éves

Apróhirdetés

Balástyán a faluhoz közel telefonos, fürdőszobás tanya eladó. Földdel vagy föld nélkül. Érd.: Gajgonya 117., vagy telefonon: (62) 378-430.

Balástya, Zrínyi u. elején építési telek eladó. Érd.: Balástya, Gajgonya 117., vagy telefonon: (62) 378-430-on este.

Balástyán a Kölcsey u. 9. sz. alatti családi ház eladó. Érd.: (20) 268-678

Egyhengeres Skoda diesel eladó. Kis fogyasztású és nagy szivattyú meghajtására alkalmas. Érd.: Szanka Dezső, Balástya, Móra u. 37., Telefon: (62) 378-251

11 db jó minőségű nagy bálás széna eladó. Érdeklődni: Balástya, T. 96, Telefon: (60) 473-523

Opel Astra eladó. Érdeklődni: Dékány István, Balástya, Rákóczi u. 12

Eladó 3 fázisú villany-csatlakozó oszloppal, betongyámmal, mérőszekrényvel, 30 m hosszú vezetékkel. Érdeklődni: a szerkesztőségben

3 lépcsős 3 KW-os szivattyú eladó. Érd.: (62) 378-320 hétfőtől-csütörtökig 8-tól 16 óráig, Marótiné.

Allatorvosi ügyelet

Július 26., 27. dr. Gombos László, Telefon: 378-502

Augusztus 2., 3. dr. Gombos László, Telefon: 378-502

Augusztus 9., 10. dr. Haller Mihály, Telefon: 378-473

Augusztus 16., 17. dr. Szántó Vince, Telefon: 251-260

Augusztus 23., 24. dr. Martinek Vilmos, Telefon: 383-180

Receptsarok

Sárgadinnye lekvár

Hozzávalók: 1,5 kg sárgadinnye (a keményebb húsú jobb), 80 dkg cukor, 2 citrom leve, 1 rúd vanília, 2-3 evőkanál konyak.

A kockára vágott dinnyét, a citrom levével és a felhasított vaníliával, a cukorral főzzük, még be nem sűrűsödik. A tűzről levéve öntsük hozzá a konyakot. Töltsük üvegekbe és tegyük szárazdunsztba.

Felhasználási javaslatunk többek között: palacsintába, cukor nélküli darált dióval meghintve.

Abronsos olajshordók eladók. Érd.: 378-262 és (60) 455-990.

Tolbuhin u. 21. sz. alatti ház eladó. Érdeklődni: H mán Kató u. 12.

Számítógéppel, nyomtatóval rendelkező számítástechnikai tudású munkatársat keresek. „PROFI” jeligére a szerkesztőségben.

Balástya Gajgonyán, a faluhoz közel tanya eladó vagy szegedi lakásra cserélhető. Épület, 3-fázis, 2 kút, 10 fölisátor, 300 öszibarackfa és szántó. Érd.: (62) 378-378

Elet-, balesetbiztosítások, valamint vagyon- és gépjárműbiztosítások értékesítésére főfoglalkozású munkatársakat keresek. „Biztos jövedelem” jeligére várom jelentkezését! 6760 Kistelek, Árpád u. 1-3. Kun Mária területi képviselő, telefon: (60) 453-998. Ügyfélfogadás fenti címen keddtől péntekig 8-12 óráig.

A Szeged felőli Balástyát jelző tábla közelében telek eladó és három hold kaszáló megegyezés szerint levágásra eladó. Érd.: (62) 378-262, (62) 378-377, (60) 455-990

A nyugdíjas klub programja

Július 23.: Kirándulás szervezése Cserkeszőlőre Július 30.: Kirándulás Cserkeszőlőre. Indulás reggel 7 órakor. Augusztus 6.: Szabadfoglalkozás, kártyázás, aktuális ügyek. Augusztus 13.: Kirándulás szervezése augusztus 27-re, a gyulai Várfürdőbe. Augusztus 21.: Szabadfoglalkozás, kártyázás (csütörtök).

Közérdekű telefonszámok

Hétfői orvosi ügyelet: 364-740
Dr. Györe Ferenc háziorvos: 378-400

Dr. Veidner Tibor háziorvos: 378-200

Menő Gyógyszertár: 378-300

Dr. Szekeres Zsuzsa fogorvos: 378-284

Tanácsadó: 378-255 Védőnők: Tóth Sándorné és Varga Józsefné Rendőrség: 378-207, Kenyeres István és Papp József, körzeti megbízottak

Polgárőrség: (30) 659-625, Bárkányi Flórián, polgárőr csoportvezető

Balástya kábeltelevíziós rendszerének csatornakiosztása:

- C 2 Jugoszláv 1.
- O 2 Magyar 2.
- O 3 Novisad
- O 4 RTL 2 (német)
- O 5 Városi TV - Szeged
- S8 MTV (angol zenés)
- S 9 PRO 7 (német)
- S 10 RTL (német)
- C 5 TNT (angol)
- O 7 Eurosport (angol)
- O 8 Magyar 1.

O 9 M SAT (magyar)

O 11 Sat 1 (német)

O 12 Viva 1 (német)

S 11 Duna Tv

F 2 Raiuno (olasz)

F 3 TV 5 (francia)

F 4 Super NBC (angol)

Csatornák:

C = CCIR

O = OIRT

S = Sonder

F = Felső Sonder

Számok jelentése:

A műsor fogható ezekben a tartományokban, a továbbiakban a készülékek saját használati utatása szerint járjanak el a programozáskor.

Automata kereséssel a fenti sorrendben jelennek meg a készüléken a csatornák, ha a készülék kábeltuner.

Kézi programozással saját sorrendet alakíthatnak ki.

Rádiócsatornák:
100,5 MHz Bártok rádió
101,0 MHz Petőfi rádió
101,5 MHz Kossuth rádió
104,5 MHz Szeged (Danubius) rádió
105,5 MHz Rádió 88, Média 6, Tisza (tervezet)

106,5 MHz SAT rádió
Telefon: 442-302. Hibabejelentés: 443-075 (16 óra után és hétfőig üzenetrögzítő)

Könyvtári hír

Augusztus hónapban a könyvtár szabadság miatt zárva lesz.

Iskolafüzet vásár!

Vásárolja nálunk gyermekének iskolakezdésre a tanszereket!

Füzet egységcsomagok **20%** kedvezménnyel

augusztus 5-től 16-ig.

Anita Divatáru, Papír-Írószer Üzlet

Nyitva: 8-tól 16 óráig (hétfő szünnap), Telefon: 378-296

Újdonság!

Mosózsák, amelyben szálhúzóda, nyúlás nélkül moshatja harisnyait és fehérneműit.

Ára: 350 Ft

A Honvéd utca 2. sz. alatti

TÖPI ÉLELMISZER

nyitvatartási ideje:

hétfőtől péntekig:

5.30-tól 13.00 óráig,

14.00-tól 20 óráig

szombaton 5.30-tól 12.00 óráig

vasárnap 5.30-tól 10 óráig

Bő áruválasztékkal, kedvező árakkal várjuk vásárlóinkat!

HOPKA Bt.

Szín '94 Bt.

Szeretettel várjuk vásárlóinkat háztartási, vegyi áru és festék boltunkba.

Ajánlatunk:

mosószeres, tisztítószeres, háztartási eszközök, Cellcolor, Diszperzit, zománc-, olaj-, Neolux festékek, hígítók, csemperagasztók, tömitő- és fugázóanyagok.

Festők és nagybani felhasználók 5 % kedvezményben részesülnek. Nagy tétel vásárlása esetén házhozszállítás!

Címünk:

Kistelek, Kossuth u. 11.
Telefon: (30) 456-395

Épületek villamosságát szerelését, javítását villámhárítók, szerelését, javítását, és mindenféle villanyszerelési munkát vállal
Simon László villanyszerelő, Balástya, Fecske u. 3
Telefon (20) 534-513

KÚTFÚRÁS

Két év garanciával vállaljuk:

- vízkutak fúrását 40, 50 mm-es csőátmérővel
 - vízkutak javítását
 - szivattyúk kútraszerelését
 - háztartási vízellátó rendszerek (HIDROFOR) kútraszerelését.
- Ballai Ferenc, Szeged-Kiskundorozsma, Bródy Mihály u. 3.
Telefon: (62) 460-529 és (60) 307-030

Adótanácsadás, könyvelés új helyen,
a Lenin tér 5/23. szám alatt,
a sportpályával szemben.
Lázi Istvánné, Sávai Mária

Nyári Vásár

augusztus 8-tól

10% - 40% árengedmény

Balástyán a

**Felnőtt és gyermek-
ruházati üzletben,**

a Lila ABC mellett,
amíg a készlet tart.

Augusztus közepétől
bő választékkal kínálunk

minden méretben
szabadidőruhát, pólót, zoknit,
benti cipőt, sportcipőt
és sok-sok mindent.

Nyitva:

hétfőtől-péntekig 7.30-tól 16 óráig
szombaton: 7.30-tól 12 óráig

Minden kedves vásárlót szeretettel vár
Tóthné Vali

Teljeskörű védelem

vagyonvédelmi őrző- védő tevékenység

Elektronikus riasztórendszer tervezése, telepítése,
24 órás figyelőszolgálattal, telephelyek, objektumok őrzése,
kutyás-, fegyveres őrökkel, pénzkísérés, pénzörzés,
személy- és vagyonvédelem, rendészeti szolgálat,
rendezvények biztosítása.

A vagyonvédelem minden területén
minőségi szolgáltatásokat kívánunk nyújtani,
kizárólag az Ön(ök) igényei szerint kidolgozva.

Ügyvezető: Bárkányi István

Balástya, Alkotmány u. 52., Postafiók: 11.

Telefon: (60) 489-818 0-24-ig, (60) 456-905 8-20-ig
(60) 457-157 Fax: (62) 378-320 8-15-ig



SZANDI-FOTÓ

Augusztus 1-től új nyitvatartással
szerdánként délután 5-7-ig, szombatonként
előzetes megbeszélés alapján várom kedves vendégeimet.

Telefon: (62) 378-481, (60) 471-696

BALÁSTYAI ÚJSÁG - Önkormányzati információs havilap

Felelős szerkesztő: Kissné Illin Klára • Felelős kiadó: Balástya községi Önkormányzat • Eng. sz.: 958/1995 • Példányszám: 1.500
Szerkesztőség: 6764 Balástya, Felszabadulás u. 6/C • Telefon: (62) 378-262 • Mobil: (60) 455-990

Tipográfia: Kiss Sándor (HMKS) 6800 Hódmezővásárhely, Kárd u. 13/A Telefon/fax: (62) 230-203 Mobil: (30) 535-394 • Nyomdai munkálatok: Gyimesi Nyomda, Kistelek.

Akciós motorolajvásár Balástyán 20% árengedménnyel!

- INGYENES HÁZHOZZÁLLÍTÁS A FALU TERÜLETÉN.
- ÖN MEGRENDELI, MI 2-3 NAPON BELÜL LESZÁLLÍTJUK.

Rendelésfelvétel: Szanka Antalné Autósboltjában.

Egy kis ízelítő árainkból:

CARRIER STANDARD S 5L 1200 Ft 60L 12.170 Ft 216,5L 39.100 Ft

HIDROKOMOL U68 5L 1560 Ft 60L 12.300 Ft 216,5L 38.430 Ft

HYKOMOL 5L 1800 Ft

60L 16.200 Ft 216,5L 53.600 Ft

BOTOND 5L 1440 Ft 60L 14.900 Ft

MDC 10L 1580 Ft

DS-5 10L 2000 Ft

HIDRO 68 10L 2000 Ft

HYKOMOL 10L 2000 Ft



A Márvány Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. vállalja:

Síremlékek készítését rövid határidővel és részletfizetési kedvezménnyel.

Tájékoztatjuk a lakosságot,

hogy tevékenységi körünket bővítettük teljeskörű szolgáltatással:

Koporsók, temetkezési kellékek nagy választékban a legolcsóbban;

Temetkezési szertartás színvonalas lebonyolítása;

Anyakönyveztetés és gyászjelentés leadása megyei újságokba.

Halotyszállítás az ország egész területére.

Kistelek, Temető sor 1.

Nyitva: 7-től 16 óráig

Telefon: 364-058

Tisztelettel értesítjük Balástya község lakosságát, hogy a 25 évvel ezelőtt, 1971-ben váltott sírhelyek 1996. december 31-én lejártak, ezért kérjük újraváltásukat.